

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sur une base solide



depuis plus de 30 ans!  
C'est pourquoi la fameuse

## GARANTIE DE QUALITÉ

accordée sur l'élément réfrigérateur  
ELECTROLUX n'est pas une vaine  
promesse. En plus

## DES PRIX VRAIMENT AVANTAGEUX

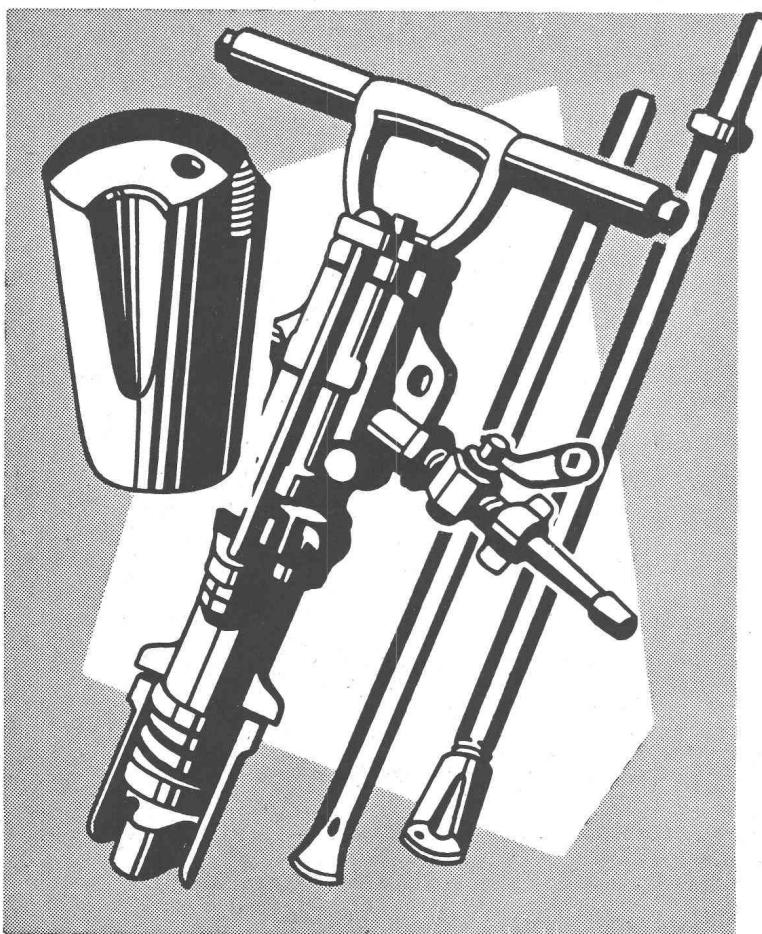
pour chacun des 12 modèles

**ELECTROLUX**

Veuillez nous demander une offre  
sans engagement.

**ELECTROLUX SA ZURICH**

Badenerstr. 587 Tél. (051) 52 22 00



Marteaux perforateurs

**“Boehler”**

à haut rendement pour tous travaux

Fleurets monoblocs  
et taillants amovibles

garnis de métal dur

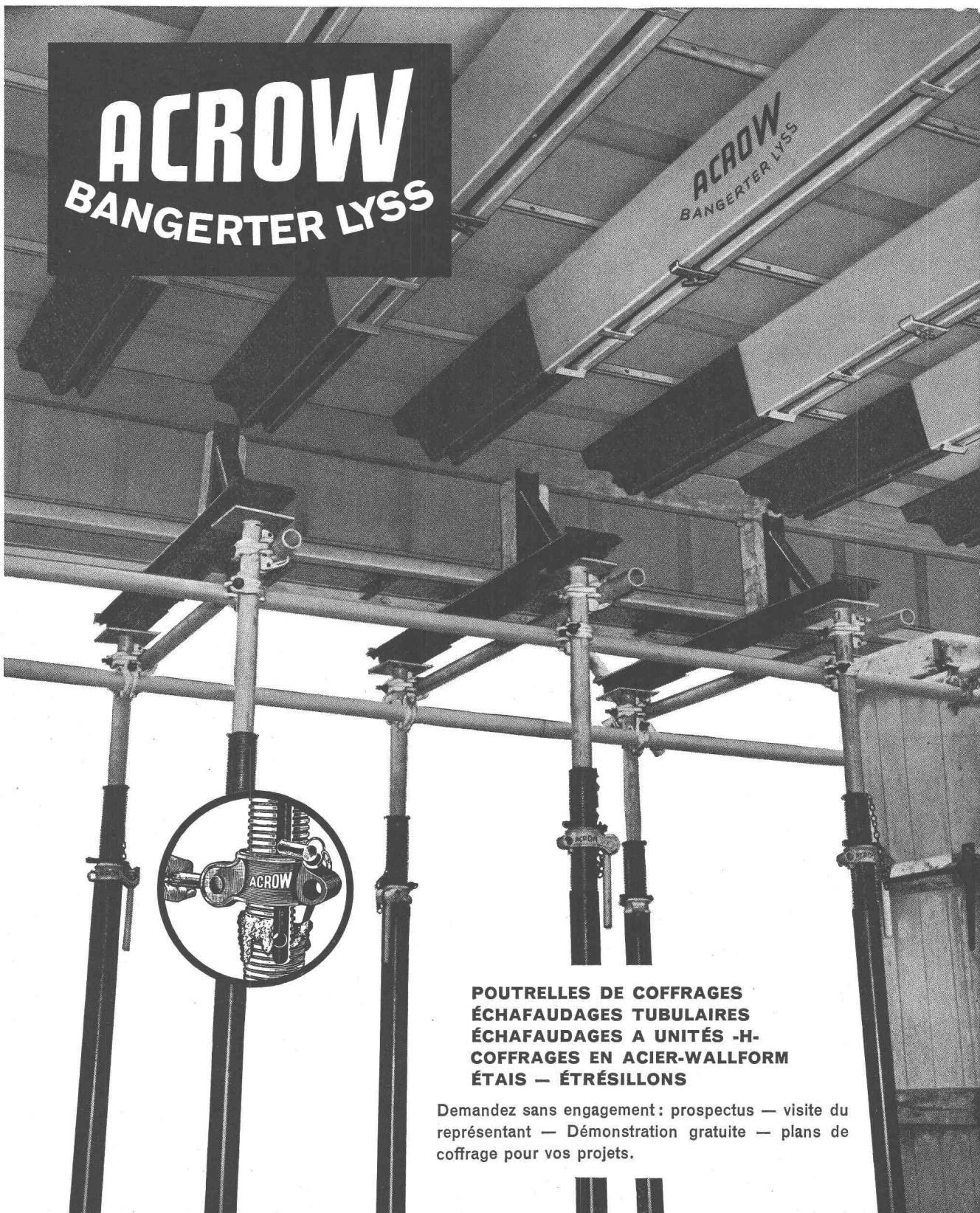
**“Boehlerit”**

**U. AMMANN**

Ateliers de Construction S. A.

**Langenthal**

Tél. (063) 2 27 02



POUTRELLES DE COFFRAGES  
ÉCHAFAUDAGES TUBULAIRES  
ÉCHAFAUDAGES A UNITÉS -H-  
COFFRAGES EN ACIER-WALLFORM  
ÉTAIS — ÉTRÉSILLONS

Demandez sans engagement: prospectus — visite du représentant — Démonstration gratuite — plans de coffrage pour vos projets.

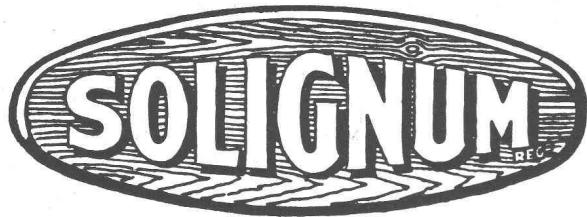


A. BANGERTER & CIE SA LYSS ☎ 032 84123

Dép. outillage pour la construction Fabrique de produits en ciment

# PROTECTION EFFICACE ET CONSERVATION DU BOIS

NON CORROSIF



Non toxique

- Détruit radicalement les insectes nuisibles du bois (capricornes des maisons, larves, vrillettes), champignons
- Extermination absolue des microbes
- Empêche la pénétration des parasites dans le bois

Agence générale pour la Suisse de la SOLIGNUM Ltd., Londres

**LILY OIL COMPANY S. A.**  
MORGES

Tél. (021) 7 25 77



La production de

## bois homogène

le panneau aggloméré, spécialement imprégné, avec surfaces lisses pour la construction et l'ébénisterie, **commencera prochainement** dans notre usine Bois-Noir, à Saint-Maurice (VS).

Le programme de fabrication comprend un panneau de qualité normale et un panneau léger dans les épaisseurs de 8, 10, 12, 16, 19, 22 et 25 mm. Dimension standard des panneaux : 300×125 cm = 3,75 m<sup>2</sup>.

Un programme de fabrication spécial comprend le panneau de construction jusqu'à 80 mm d'épaisseur.

Nos produits sont en vente chez les grossistes.



**BOIS HOMOGENE S. A.**  
**St-Maurice**

Usine :  
Saint-Maurice  
Tél. (025) 3 63 33

Direction :  
Alpenstr. 20, Berne  
Tél. (031) 4 98 30

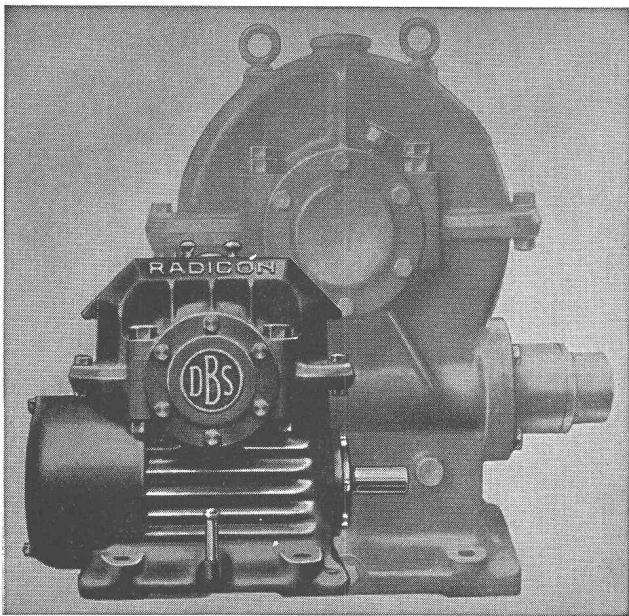
MANUFACTURE DE GLACES ET VERRES  
**TURUVANNI S.A.**

LAUSANNE, 10-12 BOUL<sup>D</sup> DE GRANCY  
TEL. 2 6 32 73

VERRES ET GLACES DE SÉCURITÉ



LES RÉDUCTEURS A VIS SANS FIN  
**RADICON**



Encombrement et Frais réduits  
Meilleur rendement - Sécurité

En stock chez

**W. EMIL KUNZ - ZURICH 27**  
Gotthardstr. 21 - Tél. (051) 25 29 10

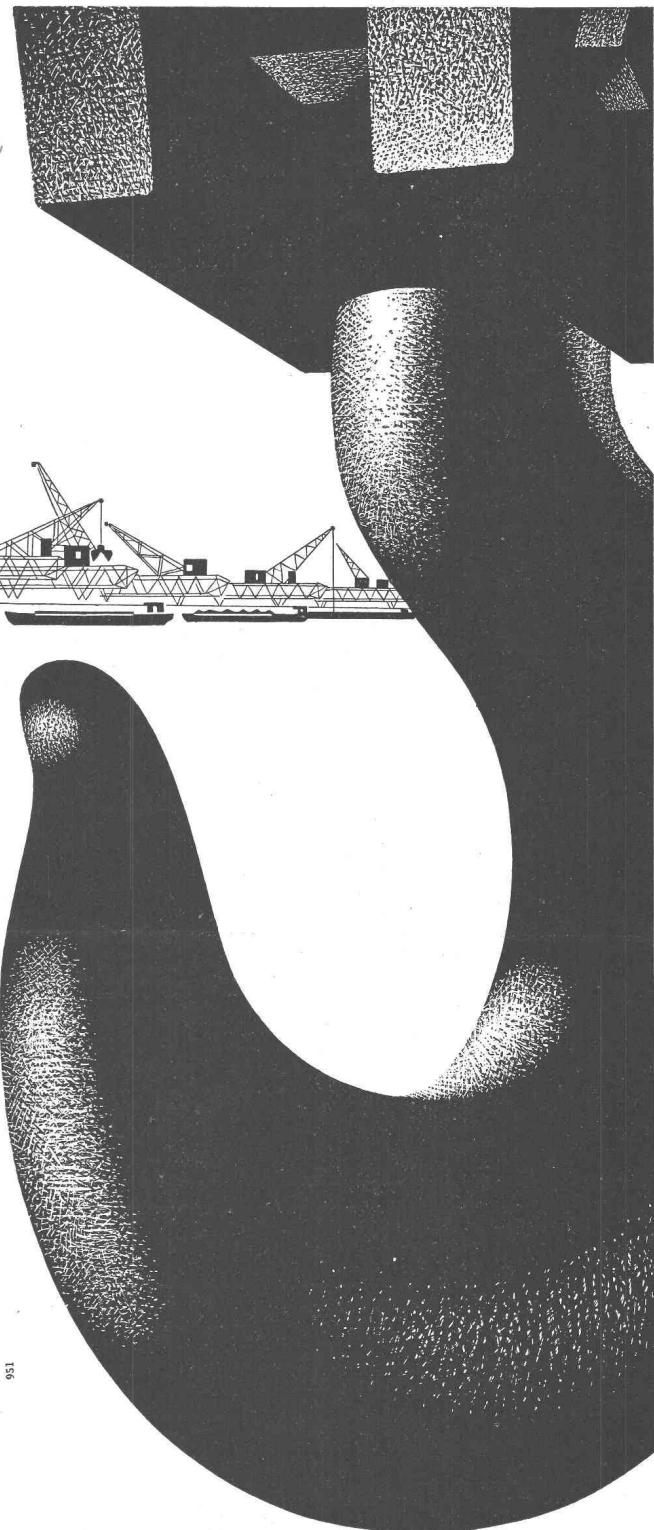
Plaques  
ondulées



Le revêtement qui déifie les intempéries pour toits et façades de fabriques, hangars d'aviation, halles d'exposition, dépôts, etc. Le poids léger des plaques permet une construction économique. Exécution de toits sheds plats et arqués avec bon réfléchissement de la lumière à l'intérieur.

**Eternit**

Eternit S.A. Niederurnen  
Téléphone 058 415 55



951  
Grues et installations  
de manutention pour tout usage

**D E R O L L**

Société des Usines de Louis de Roll S.A., Usine de Berne

**GRENAILLE D'ACIER MARQUE**  
(brevetée)

Pour décalaminage mécanique — dérouillage  
— nettoyage par grenaiilage à l'aide d'air  
comprimé ou par force centrifuge, de produits  
de laminoirs, pièces de forge et de fonte



**S.A. DES FORGES ET USINES DE MOOS LUCERNE (Suisse)**  
Téléphone (041) 2 21 01      Place de la Caserne 1      Télégramme: Forges Lucerne

**SPARK**

**protège**

l'ouvrier  
l'atelier  
la machine  
la pièce à usiner

**ED. AERNI-LEUCH**  
**BERNE**

# **PAPIERS**

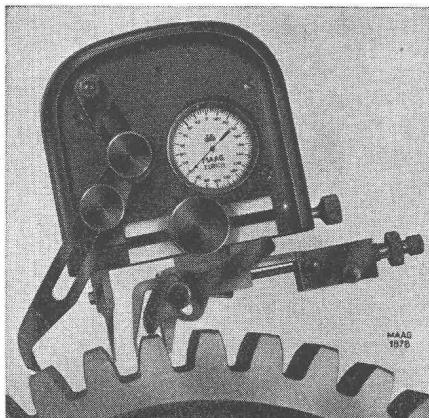
**CALQUES  
MILLIMÉTRÉS  
HÉLIGRAPHIQUES**

**BREVETS D'INVENTION**

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique fédérale  
Ancien élève de l'Ecole supérieure d'Electricité à Paris  
Ancien expert à l'Office fédéral de la Propriété intellectuelle

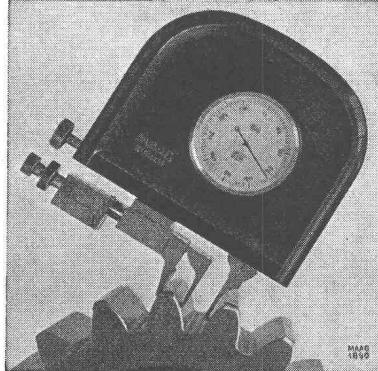
**A. BUGNION**

GENÈVE 20, rue de la Cité  
LAUSANNE 12, rue Mauborget  
Jour de réception : jeudi après midi  
LA CHAUX-DE-FONDS 66, rue Léopold-Robert  
Jour de réception : mardi après-midi



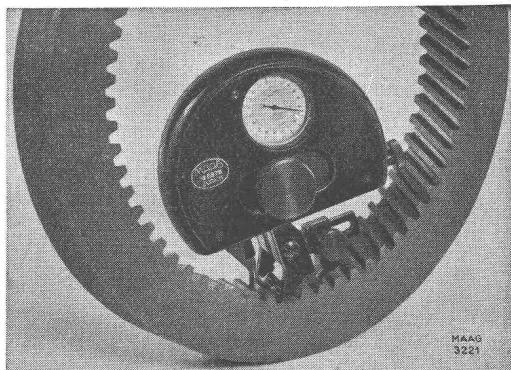
Appareil à contrôler le pas normal et circulaire d'engrenages droits et hélicoïdaux aux modules 2 à 30

Appareil à contrôler le pas normal d'engrenages droits et hélicoïdaux aux modules 2 à 20



## **Appareils MAAG** de contrôle et de mesure du pas des engrenages

Appareil à contrôler le pas normal et circulaire d'engrenages intérieurs aux modules 1 à 12



**S. A. DES ENGRANAGES MAAG ZURICH**

La chambre d'habitation le refuge de tous les jours



Maison d'habitation « Emmenbaum », Emmenbrücke

Architecte Frédéric E. Hodel, Lucerne

## Parquet-liège

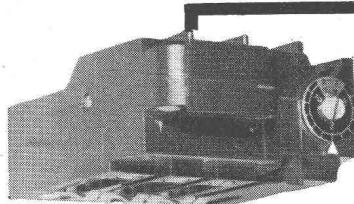
*Altdorf*

Dätwyler S.A., Manufacture Suisse de Fils, Câbles et Caoutchouc, Altdorf-Uri  
Vente par le commerce spécialisé

Bientôt  
la dernière  
oasis de repos  
et de  
délassement  
dans la vie  
nervouse de  
tous les jours !  
Ce n'est pas  
étonnant qu'on  
attache une  
importance  
toujours plus  
grande à  
l'atmosphère  
accueillante,  
et pas étonnant  
non plus que  
le parquet-liège  
« Altdorf »  
jouisse d'une  
vogue toujours  
plus grande.  
Le parquet-liège  
« Altdorf » donne  
à chacun le  
sentiment du  
repos, de la  
chaleur et du  
véritable  
chez-soi.  
Il s'adapte d'une  
manière idéale  
aux désirs  
individuels dans  
l'agencement  
et il est  
vraiment  
le revêtement  
qui, même  
en cas de mise  
à contribution  
journalière,  
n'exige qu'un  
minimum  
de soins.

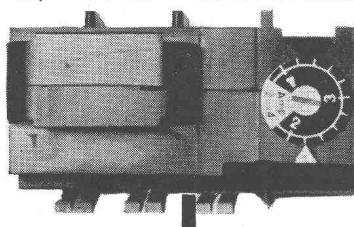
Un progrès technique...

Le nouveau coffret de protection de moteur type KT 1-15 avec relais-bloc fiché dans l'appareil 15 A 500 V ~



Le relais-bloc tenu comme une fiche dans le coffret, assure ainsi un remplacement facile et rapide sans avoir à défaire de connexions.

Gamme de réglage importante de 1 : 2. Pour les intensités de moteur de 0,16-16 amp. seulement 7 relais-blocs différents.



Stockages séparés et indépendants des boîtiers et des relais-blocs. Emmagasinage simple et économique.

SPRECHER  
**S&S**  
& SCHUH AARAU

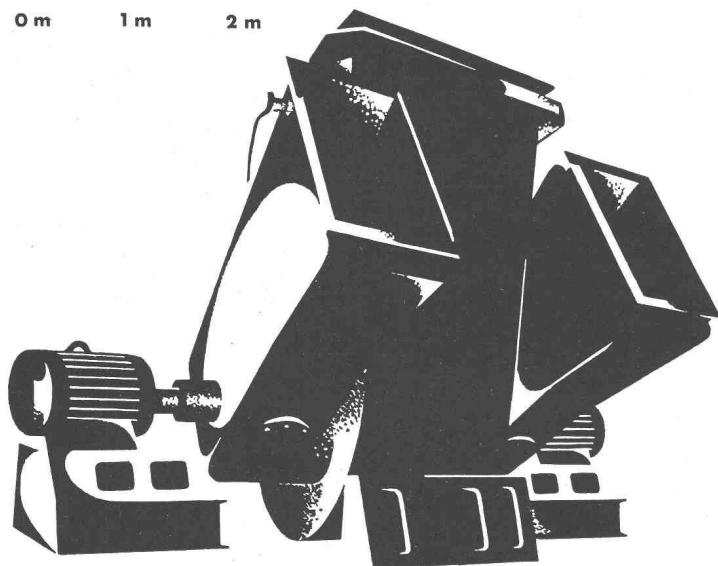


4880

# SULZER

Ventilateurs Sulzer pour tous usages

0 m      1 m      2 m



Ventilateur de tirage induit pour une installation de chaudières,  $Q = 70 \text{ m}^3/\text{s}$ ;  $p = 278 \text{ mm eau}$

Pour: Évacuation de buées, Installations d'aération, Chauffages, Séchoirs, Humidification d'air, Installations frigorifiques

Pour soufflage sous grille ou installations de tirage induit, etc.

Pour ventilation de galeries, tunnels, mines, etc.

Pour soufflage de cubilots, feux de forge, gazogènes, brûleurs à gaz ou à mazout, fours à creuset, etc.

Toutes grandeurs fabriquées en série, livrables du stock.

Sulzer Frères, Société Anonyme, Winterthur, Suisse  
Bureau de Lausanne; Section Machines  
50, av. de la Gare, Téléphone 23 41 69